

jūn zhēng piān dì qī 军 争 篇 第 七

sūn zǐ yuē : fán yòng bīng zhī fǎ , jiàng shòu mìng yú jūn , hé jūn jù zhòng , jiāo hé ér shě , mò nán yú jūn zhēng 。 jūn zhēng zhī nán zhě , yǐ yū wéi zhí , yǐ huàn wéi lì 。 gù yū qí tú , ér yòu zhī yǐ lì , hòu rén fā , xiān rén zhì 。 cǐ zhī yū zhí zhī jì zhě yě 。
孙 子 曰 : 凡 用 兵 之 法 , 将 受 命 于 君 , 合 军 聚 众 , 交 和 而 舍 , 莫 难 于 军 争 。 军 争 之 难 者 , 以 迂 为 直 , 以 患 为 利 。 故 迂 其 途 , 而 诱 之 以 利 , 后 人 发 , 先 人 至 。 此 知 迂 直 之 计 者 也 。

gù jūn zhēng wéi lì , jūn zhēng wéi wēi 。 jǔ jūn ér zhēng lì zé bù jí , wěi jūn ér zhēng lì zé zī zhòng juān 。 shì gù juǎn jiǎ ér qū , rì yè bú chù , bèi dào jiān xíng , bǎi lǐ ér zhēng lì , zé qín sān jiàng jūn , jìn zhě xiān , pí zhě hòu , qí fǎ shí yī ér zhì ; wǔ shí lǐ ér zhēng lì , zé jué shàng jiāng jūn , qí fǎ bàn zhì sān shí lǐ ér zhēng lì , zé sān fēn zhī èr zhì 。 shì gù jūn wú zī zhòng zé wáng , wú liáng shí zé wáng , wú wēi jī zé wáng 。
故 军 争 为 利 , 军 争 为 危 。 举 军 而 争 利 则 不 及 , 委 军 而 争 利 则 辎 重 捐 。 是 故 卷 甲 而 趋 , 日 夜 不 处 , 倍 道 兼 行 , 百 里 而 争 利 , 则 擒 三 将 军 , 劲 者 先 , 疲 者 后 , 其 法 十 一 而 至 ; 五 十 里 而 争 利 , 则 蹶 上 将 军 , 其 法 半 至 ; 三 十 里 而 争 利 , 则 三 分 之 二 至 。 是 故 军 无 辎 重 则 亡 , 无 粮 食 则 亡 , 无 危 积 则 亡 。

gù bù zhī zhū hóu zhī móu zhě , bù néng yù jiāo ; bù zhī shān lín 、 xián zǔ 、 jǔ zé zhī xíng zhě , bù néng xíng jūn ; bú yòng xiāng dǎo zhě , bù néng dé dì lì 。 gù bīng yǐ zhà lì , yǐ lì dòng , yǐ fēn hé wéi biàn zhě yě 。 gù qí jí rú fēng , qí xú rú lín , qīn lüè rú huǒ , bú dòng rú shān , nán zhī rú yīn , dòng rú léi zhèn 。 lüè xiāng fēn
故 不 知 诸 侯 之 谋 者 , 不 能 豫 交 ; 不 知 山 林 、 险 阻 、 沮 泽 之 形 者 , 不 能 行 军 ; 不 用 乡 导 者 , 不 能 得 地 利 。 故 兵 以 诈 立 , 以 利 动 , 以 分 合 为 变 者 也 。 故 其 疾 如 风 , 其 徐 如 林 , 侵 掠 如 火 , 不 动 如 山 , 难 知 如 阴 , 动 如 雷 震 。 掠 乡 分

孙子兵法 SUN TZU on the Art of War

Produced by [eChineseLearning](http://www.echineselearning.com/)

zhòng , kuò dì fēn lì , xuán quán ér dòng 。 xiān zhī yū zhí zhī jì
众 ， 廓 地 分 利 ， 悬 权 而 动 。 先 知 迂 直 之 计
zhě shèng , cǐ jūn zhēng zhī fǎ yě 。
者 胜 ， 此 军 争 之 法 也 。

《 jūn zhèng 》 yuē : “ yán bù xiāng wén , gù wéi jīn gǔ ; shì bù
《 军 政 》 曰 : “ 言 不 相 闻 ， 故 为 金 鼓 ; 视 不
xiāng jiàn , gù wéi jīng qí 。 ” fū jīn gǔ jīng qí zhě , suó yǐ yì
相 见 ， 故 为 旌 旗 。 ” 夫 金 鼓 旌 旗 者 ， 所 以 一
rén zhī ěr mù yě 。 rén jí zhuān yī , zé yǒng zhě bù dé dú jìn , qiè
人 之 耳 目 也 。 人 即 专 一 ， 则 勇 者 不 得 独 进 ， 怯
zhě bù dé dú tuì , cǐ yòng zhòng zhī fǎ yě 。 gù yè zhàn duō huǒ gǔ ,
者 不 得 独 退 ， 此 用 众 之 法 也 。 故 夜 战 多 火 鼓 ，
zhòu zhàn duō jīng qí , suó yǐ biàn rén zhī ěr mù yě 。
昼 战 多 旌 旗 ， 所 以 变 人 之 耳 目 也 。

gù sān jūn kě duó qì , jiāng jūn kě duó xīn 。 shì gù zhāo qì ruì ,
故 三 军 可 夺 气 ， 将 军 可 夺 心 。 是 故 朝 气 锐 ，
zhòu qì duò , mù qì guī 。 gù shàn yòng bīng zhě , bì qí ruì qì , jī
昼 气 惰 ， 暮 气 归 。 故 善 用 兵 者 ， 避 其 锐 气 ， 击
qí duò guī , cǐ zhì qì zhě yě 。 yǐ zhì dài luàn , yǐ jìng dài huá ,
其 惰 归 ， 此 治 气 者 也 。 以 治 待 乱 ， 以 静 待 哗 ，
cǐ zhì xīn yě 。 yǐ jìn dài yuǎn , yǐ yì dài láo , yǐ bǎo dài jī ,
此 治 心 也 。 以 近 待 远 ， 以 逸 待 劳 ， 以 饱 待 饥 ，
cǐ zhì lì zhě yě 。 wú yāo zhèng zhèng zhī qí , wù jī táng táng zhī
此 治 力 者 也 。 无 邀 正 正 之 旗 ， 勿 击 堂 堂 之
chén , cǐ zhì biàn zhě yě 。
陈 ， 此 治 变 者 也 。

gù yòng bīng zhī fǎ , gāo líng wù xiàng , bèi qiū wù nì , yáng běi
故 用 兵 之 法 ， 高 陵 勿 向 ， 背 丘 勿 逆 ， 佯 北
wù cóng , ruì zú wù gōng , ěr bīng wù shí , guī shī wù è , wéi shī
勿 从 ， 锐 卒 勿 攻 ， 饵 兵 勿 食 ， 归 师 勿 遏 ， 围 师
bì què , qióng kòu wù zhuī , cǐ yòng bīng zhī fǎ yě 。
必 阙 ， 穷 寇 勿 追 ， 此 用 兵 之 法 也 。

The oldest military treatise in the world! And nowadays it is also widely used in Business world! Learn the Sun Tzu on the Art of War with our Professional Chinese teacher, get better understanding of the book! Sign up here: <http://www.echineselearning.com/>